



(English follows.)

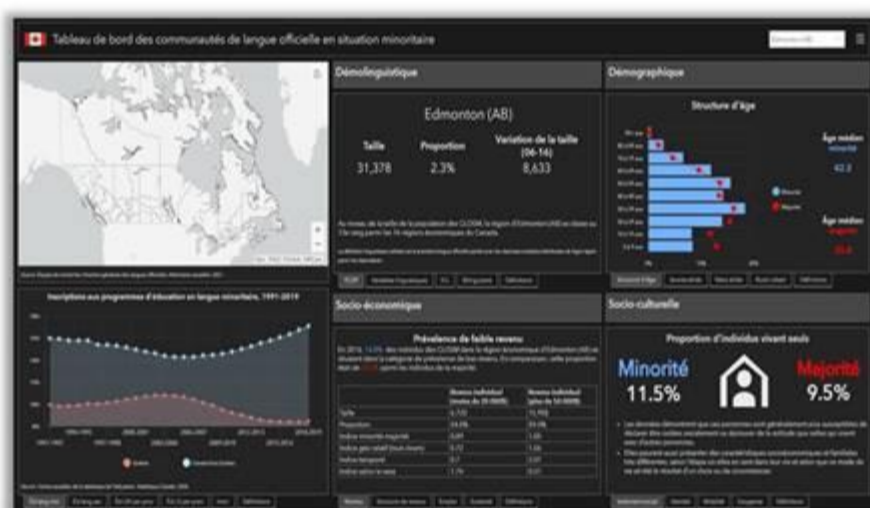
Chers champions des langues officielles,

Comme vous le savez, le Conseil du Réseau des champions des langues officielles a conçu une **Trousse d'outils des champions des langues officielles** sur GCwiki. Chaque mois, un message électronique mettant en vedette une ressource de cette trousse vous est acheminé.

Dans cet envoi, nous vous invitons à découvrir le **Tableau de bord des CLOSM**.

Nouveau produit de recherche

Développé par l'Équipe de recherche de la Direction générale des langues officielles (DGLO) de Patrimoine canadien, le **Tableau de bord des CLOSM** permet aux analystes, agents de programmes et chercheurs d'avoir accès à un outil interactif qui présente, de manière efficace et à l'aide d'une interface simple et attrayante, de nombreux indicateurs développés à partir des données du Recensement du Canada de 2016, et ce pour l'ensemble des provinces et régions économiques du pays.



Nous vous encourageons à faire circuler cette information au sein de votre organisation et dans vos réseaux afin que le plus grand nombre d'utilisateurs puissent avoir accès à ces données.

Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec l'**Équipe de recherche** de la DGLO à Patrimoine canadien.

Sincères salutations,

Stéphan Déry

Président, Conseil du Réseau des champions des langues officielles
 Sous-ministre adjoint, Direction générale des services immobiliers
 Services publics et Approvisionnement Canada

Brigitte Gibson

Vice-présidente, Conseil du Réseau des champions des langues officielles
 Directrice générale régionale, Région des Prairies et du Nord
 Patrimoine canadien
 Championne des langues officielles, Conseil fédéral des Prairies



Aimeriez-vous suggérer des outils à inclure dans la Trousse d'outils? Votre institution a-t-elle conçu une ressource novatrice que vous aimeriez partager avec tous les champions des langues officielles? Nous serions ravis que vous nous en fassiez part! Veuillez communiquer avec Anik Sauvé au 613-402-7885 ou à l'adresse suivante : anik.sauve@tbs-sct.gc.ca.





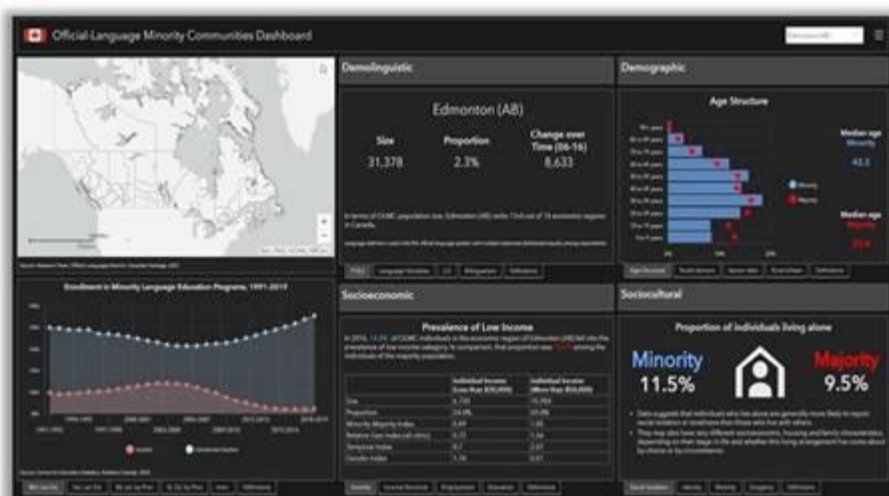
Dear Official Languages Champions,

As you know, the Council of the Network of Official Languages Champions created the **Official Languages Champions' Toolbox** on GCwiki. Each month, you are sent an email featuring a resource from this kit.

In this mailing, we invite you to discover the **OLMC Dashboard**.

New research product

Developed by the Official Languages Branch's (OLB) Research Team at Canadian Heritage, the **OLMC Dashboard** provides analysts, programs officers and researchers access to an interactive tool that presents numerous indicators developed using 2016 Census of Canada data for all provinces and economic regions in the country. The tool also uses a simple and attractive interface to display the data more effectively.



We encourage you to share this information within your organization and across your networks so that as many users as possible can access this data.

For more information, please contact the the OLB's **Research Team** at Canadian Heritage.

Sincerely,

Stéphan Déry

Chair, Council of the Network of Official Languages Champions
 Assistant Deputy Minister, Real Property Services Branch
 Public Services and Procurement Canada

Brigitte Gibson

Vice-Chair, Council of the Network of Official Languages Champions
 Regional Director General, Prairie and Northern Region, Canadian Heritage
 Official Languages Champion, Prairie Federal Council



Do you have any suggestions with regard to resources that could be incorporated into the Toolbox? Has your organization developed an innovative tool that we should share with all official languages champions? We would love to hear from you! Please contact Anik Sauvé at 613-402-7885 or anik.sauve@tbs-sct.gc.ca.

